



# Listino dei prezzi massimi N. 16 per i prodotti ortofrutticoli in vigore dal 15 giugno 1942-XX.

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana ai sensi della propria Ordinanza No. 17 data 9 maggio 1941-XIX stabilisce i seguenti prezzi di vendita al produttore all'ingrosso ed al minuto. I prezzi massimi determinano in forma categorica i limiti entro i quali devono essere contenuti i prezzi effettivi praticati dai produttori, grossisti e dai negozianti al minuto. Ciò comporta naturalmente la possibilità di vendere anche a prezzo inferiore, ma non mai a un prezzo superiore.

# Cenik za zelenjavo in sadje št. 16

veljaven od 15. junija 1942-XX.

Visoki Komisar za Ljubljansko pokrajino določa na podlagi svoje naredbe št. 17 z dne 9. maja 1941-XIX naslednje cene v prodaji pri proizvajalcu ter pri trgovcu na debelo in drobno. Cene, ki so maksimalne, določajo v kategorični obliki mejo za katero se morajo cene dejansko gibati pri kmetu oziroma pri trgovcih. Iz tega sledi, da je pač mogoče prodajati nižje, nikakor pa ne višje kakor po odrediti ceni.

580 42

Articolo — Vrsta	Ingrosso Na debelo	Kg	
		Minuto Na drobno	Lire
Aglio senza foglia <i>Česen</i>	8.50	9.50	
Asparagi <i>Beluši</i>	8.10	9.60	
Bietole <i>Zgodnja pesa</i>	3.25	4.10	
Carote nuova produzione <i>Rdeči korenček letošnji</i>	3.85	4.45	
Cavoli cappucci <i>Zeljate glave</i>	3.55	4.25	
Cipolla nuovo raccolto <i>Čebula letošnja</i>	3.85	4.45	
Fagiolini <i>Fižol stročji</i>	4.60	5.20	
Lattughe a cappuccio nostrana <i>Solata glavata italijanska</i>	3.25	4.05	
Piselli <i>Grah</i>	3.75	4.25	
Spinaci <i>Špinača</i>	3.65	4.65	
Zucchine <i>Bučke</i>	4.50	5.30	
Arance ovali <i>Pomaranče ovalne</i>	7.50	9.—	
Arance I <sup>a</sup> <i>Pomaranče I<sup>a</sup></i>	6.40	7.60	
Arance II <sup>a</sup> <i>Pomaranče II<sup>a</sup></i>	5.25	6.10	
Ciliege I qualità <i>Češnje I. vrste</i>	5.40	6.30	
Limoni I qualità (15 cm circonferenza) <i>Limone I. vrste (15 cm obsega)</i>	3.25	4.05 (pezzo komad 0.40)	
Limoni II qualità (inf. ai 15 cm) <i>Limone II. vrste (pod 15 cm)</i>	3.—	3.45 (pezzo komad 0.35)	
Noci di Sorrento <i>Orehi Sorrento</i>	—.—	30.—	
Noci comuni <i>Orehi navadni</i>	—.—	25.—	
Patate nuova produzione <i>Krompir novi</i>	2.95	3.40	

### AVVERTENZE:

1. Prima qualità: frutti sani e resistenti ai trasporti. Sono da escludere i frutti deformi, danneggiati o marci, insufficientemente succosi.
2. È fatto obbligo ai venditori di esporre sulla merce un cartello indicante il prezzo unitario e la qualità. I grossisti dovranno rilasciare ai rivenditori la nota di consegna indicante il prodotto, la qualità e il prezzo unitario. Tale esibizione deve essere osservata anche dai rivenditori ad ogni richiesta.
3. Il presente listino deve essere tenuto esposto in luogo ben visibile. È obbligatorio — escluso le patate locali — per la merce importata. S'intende al netto di tara.
4. Per la vendita dei prodotti ortofrutticoli locali a Lubiana nella vendita al minuto valgono i prezzi massimi del listino settimanale pubblicato dall'Ufficio comunale di mercato.
5. I Capitanati distrettuali hanno facoltà di apportare variazioni in diminuzione, mentre tutte le variazioni in aumento devono essere approvate dall'Alto Commissario.
6. I contravventori alle disposizioni della presente ordinanza sono puniti a norma dell'ordinanza n. 8, Boll. Uff. n. 8 del 28 gennaio 1942-XX e le altre prescrizioni di legge.

Lubiana, 12 giugno 1942-XX.

L'Alto Commissario:  
**EMILIO GRAZIOLI**

### OPOMBE:

1. Prva vrsta: zelenjava in sadje mora biti zdravo, sposobno za prevoz. Izločajo se pridelki, ki so izobličeni, poškodovani, nagniti ali nezadostno sočnati.
2. Pri označbi cen je pristaviti tudi vrsto blaga po kakovosti. Trgovci na debelo morajo izročiti kupcem račun z označbo blaga, vrste in enotne cene ter morajo tudi kupci na zahtevo izdati tak račun.
3. Ta cenik mora biti izvešen v prodajnih prostorih na dobro vidnem mestu in velja — izvzemši domači krompir — le za uvoženo blago. Razume se brez tare.
4. Za domačo zelenjavo in sadje v Ljubljani v trgovini na drobno pa veljajo najvišje cene tedenskega mestnega tržnega cenika.
5. Okrajna načelstva lahko določijo še nižje cene od zgoraj navedenih, vsako zvišanje pa mora biti predhodno odobreno od Visokega komisarijata.
6. Kršitelji tega cenika se kaznujejo po uredbi št. 8, Sl. l. št. 8 od 28. januarja 1942-XX in ostalih zakonitih predpisih.

Ljubljana, dne 12. junija 1942-XX.

Visoki Komisar:  
**EMILIO GRAZIOLI**